

**Bosna i Hercegovina**  
**SUD BOSNE I HERCEGOVINE**  
**SARAJEVO**  
**Broj: KPV-03/03-A**  
**Sarajevo, 12.03.2004. godine**

Presuda u pogledu kazne optuženih <b>Milaković Milorada i Sanje</b>
Priznao krivično djelo <b>26.03.2004.</b>
Izvršena kazna <b>30.03.2004.</b> m.p. (datum) <i>[Signature]</i>

### **U IME BOSNE I HERCEGOVINE**

Sud Bosne i Hercegovine po sudiji Myronu Greenbergu, uz sudjelovanje zapisničara Tanje Đokić, u krivičnom predmetu protiv optuženih Milaković Milorada, Milaković Sanje, Gavranović Ilje i Gnjatović Darka zbog krivičnih djela iz člana 186., 187., 247. i 250 Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu «KZ BiH») po optužnici Tužilaštva Bosne i Hercegovine br. K1-07/03 od 7.11.2003. godine, protiv Milaković Milorada, Milaković Milka, Milaković Saše, Milaković Slaviše, Milaković Sanje, Gavranović Ilje, Gnjatović Darka, Arsenić Nike, Grbić Radovana, Tintor Drage, Štulić Gorana, Miltvojša Branka, Terzić Milana, Vasić Bobana, Đukić Jadranka, Sarajlić Saše, Bilbija Igora i Majstorović Miroslava nakon javnog i usmenog ročišta povodom Sporazuma o priznanju krivice između optuženih Milaković Milorada, Milaković Sanje, Gavranović Ilje i Gnjatović Darka, međunarodnog tužitelja Posebnog odjela za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine, Jonathana Ratela (u daljem tekstu «međunarodni tužitelj») i branitelja optuženih Milaković Milorada i Milaković Sanje, advokata Kočo Midhata, branitelja optuženog Gnjatović Darka, advokata Kreho Senada, branitelja optuženog Gavranović Ilje, advokata Kovač Mirze, koji su svi bili prisutni u sudnici, dana 11.03.2004. i 12.03.2004. godine donio je i javno objavio

### **PRESUDA**

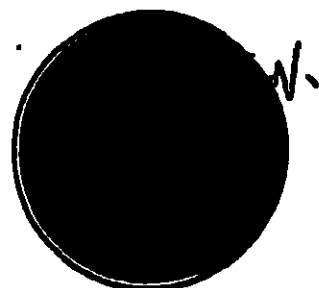
#### **OPTUŽENI:**

**MILAKOVIĆ MILORAD**, sin Petra i Dragice, rođene Simitić, rođen 21.09.1949. godine u Ivanjskoj, Opština Banja Luka, vlasnik Hotela «Sherwood», s prebivalištem u Orlovcima, Ulica Kralja Aleksandra br. 3, oženjen, otac troje djece;

**MILAKOVIĆ SANJA**, kćerka Milorada i Milka, rođene Simitić, rođena 27.10.1972. godine u Prijedoru, adresa: Kralja Aleksandra 3 u Prijedoru, po zanimanju pravnik, razvedena, majka maloljetnog djeteta;

**GAVRANOVIĆ ILIJA**, sin Sime i majke Radojke, rođene Bašić, rođen 25.02.1956. godine u Gornjim Orlovcima, Opština Prijedor, adresa: Tome Atrića 3 u Prijedoru, radnik u tvornici «Žitoprerađivač» u Prijedoru, oženjen, otac dvoje djece;

**GNJATOVIĆ DARKO**, sin Svete i majke Milje, rođene Bojanić, rođen 19.09.1978. godine u Prijedoru, Vuka Karadžića 26 u Prijedoru, nezaposlen;



## **KRIVI SU**

**Što su:**

**Organizirali ili bili uključeni u izvršenje ozbiljnih krivičnih djela na i oko teritorije Bosne i Hercegovine radi sticanja imovinske koristi, uključujući kupovinu i prodaju stranih državljanke u njihovim matičnim zemljama, zatim transportovanje, krijumčarenje i trgovinu stranih državljanke izvan i unutar granica Bosne i Hercegovine, držanje stranih državljanke u ropskom odnosu radi seksualne eksploatacije, oduzimanje pasaža i drugih putnih isprava, navođenje na prostituciju u raznim noćnim klubovima, barovima i drugim objektima u vlasništvu porodice Milaković i njihovih saradnika.**

**Prema tome:**

**MILAKOVIĆ MILORAD** počinio je krivično djelo dogovor oko učinjenja krivičnih djela iz člana 247., krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250., krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186., i međunarodno vrbovanje radi prostitucije predviđeno članom 187. KZ BiH;

**MILAKOVIĆ SANJA** počinila je krivično djelo organiziranog kriminala iz člana 250. stava 4. KZ BiH;

**GAVRANOVIĆ ILIJA** počinio je krivično djelo organiziranog kriminala iz člana 250. stava 4. i krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. KZ BiH;

**GNJATOVIĆ DARKO** počinio je krivično djelo organiziranog kriminala iz člana 250. stava 4. i krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. stava 4. KZ BiH;

**Stoga im se, prema važećim zakonskim propisima, kao i prema članovima 56., 58., 59., 65. i 66. KZ BiH, izriču sljedeće krivičnopravne sankcije:**

- 1. Optuženom MILAKOVIĆ MILORADU izriče se kazna zatvora u trajanju od 9 (devet) godina.**
- 2. Optuženoj MILAKOVIĆ SANJI izriče se**

### **UVJETNA OSUDA**

**Sud joj izriče kaznu zatvora u trajanju od 2 (dvije) godine, ali istovremeno Sud izdaje naredbu da ova kazna neće biti izvršena ukoliko optužena Sanja Milaković ne počinii neko krivično djelo tokom naredne 4 (četiri) godine.**

**Optužena Sanja Milaković se stavlja pod zaštitni nadzor u trajanju od 2 (dvije) godine, pod sljedećim uvjetima predviđenim članom 66. KZ BiH:**

- **ne smije koristiti nikakva narkotička sredstva, halucinogene ili bilo koje druge lijekove koje joj nije propisao liječnik;**
- **mora pronaći zaposlenje ili volonterski angažman pri čemu će iskoristiti svoje pravno školovanje u korist drugih, ali ne manje od 200 sati dobrovoljnog rada u i oko Prijedora**

**3. Optuženom GAVRANOVIĆ ILIJI izriče se kazna zatvora u trajanju od 3 (tri) godine**

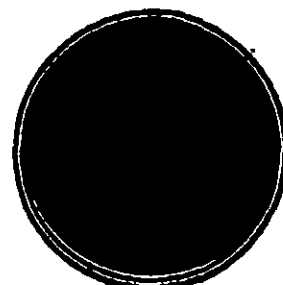
**4. Optuženom GNJATOVIĆ DARKU izriče se kazna zatvora u trajanju od 3 (tri) godine i 6 (šest) mjeseci.**

**Prema članu 56. KZ BiH, optuženim će se u kaznu zatvora uračunati vrijeme koje su proveli u pritvoru i to: za Milorada Milakovića od 08.05.2003. godine, za Iliju Gavranovića od 09.05.2003. godine a za Darka Gnjatovića od 09.08. 2003. godine. Optužena Sanja Milaković će svaka tri mjeseca Sudu podnijeti izvještaj o uspješnosti zaštitnog nadzora.**

**Optuženi su dužni platiti troškove krivičnog postupka, koji će biti određeni posebnim Rješenjem ovog Suda.**

### **Obrazloženje**

**Po optužnici Tužilaštva Bosne i Hercegovine br. KT-07/03 od 07.11.2003. godine, protiv Milaković Milorada, Milaković Milke, Milaković Saše, Milaković Slavka, Milaković Sanje, Gavranović Ilje, Gnjatović Darka, Arsenić Nika, Grbić Radovana, Tintor Drage, Štulić Gorana, Milivojka Branka, Terzić Milana, Vasić Bobana, Đukić Jadranka, Sarajlić Saša, Bilbija Igora i Majstorović Miroslava, gore navedene osobe se terete za različita krivična djela uglavnom vezana za organizirani kriminal trgovine ljudima i međunarodnog vrbovanja radi prostitucije. Optuženi Milorad Milaković je optužen za sljedeća krivična djela: krivično djelo dogovor oko učinjenja krivičnih djela iz člana 247., krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250., krivično djelo zasnivanja ropskog odnosa i prijevoz ljudi u ropskom odnosu prema članu 185., krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186., međunarodno vrbovanje radi prostitucije predviđeno članom 187. i krijumčarenje osoba iz člana 189. KZ BiH; Optužena Sanja Milaković je optužena za: krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250. i krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. KZ BiH; Optuženog Ilju Gavranovića optužnica tereti za: krivično djelo dogovor oko učinjenja krivičnih djela iz člana 247., krivično djelo organizirani kriminal**



**iz člana 250., krivično djelo zasnivanja ropskog odnosa i prijevoz ljudi u ropskom odnosu prema članu 185., kao i za krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. KZ BiH; Optuženi Darko Gnjatović se tereti za: krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250., krivično djelo zasnivanja ropskog odnosa i prijevoz ljudi u ropskom odnosu prema članu 185., i krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. KZ BiH. Optuženi se također terete za ista krivična djela pod odgovarajućim odredbama Krivičnog zakona Republike Srpske. Tužiteljstvo je predložilo da se svi optuženi proglase krivim i da im se izreknu krivičnopravne sankcije u skladu sa zakonom.**

**Prvooptuženi Mllaković Milorad je sa međunarodnim tužiteljem sklopio Sporazum o priznanju krivice dana 09.02.2004. godine, pod brojem KT – 07/03. Optuženi je priznao krivicu za sljedeća krivična djela: krivično djelo dogovor oko učinjenja krivičnih djela iz člana 247., krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250., krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186., i međunarodno vrbovanje radi prostitucije predviđeno članom 187. KZ BiH. Međunarodni tužitelj je povukao ostale optužbe protiv optuženog Milorada Mllakovića.**

**Optužena Mllaković Sanja je sa međunarodnim tužiteljem sklopila Sporazum o priznanju krivice dana 08.03.2004. godine, pod brojem KT – 07/03. Optužena je priznala krivicu za krivično djelo organiziranog kriminala iz člana 250. stava 4. KZ BiH, dok je međunarodni tužitelj povukao ostale optužbe protiv nje.**

**Optuženi Gavranović Ilja je sa međunarodnim tužiteljem sklopio Sporazum o priznanju krivice dana 08.03.2004. godine, pod brojem KT – 07/03. Optuženi je priznao krivicu za sljedeća krivična djela: krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250. stava 4. i krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. KZ BiH. Međunarodni tužitelj je povukao ostale optužbe protiv optuženog Gavranović Ilja.**

**Optuženi Gnjatović Darko je sa međunarodnim tužiteljem sklopio Sporazum o priznanju krivice dana 10.03.2004. godine, pod brojem KT – 07/03. Optuženi je priznao krivicu za sljedeća krivična djela: krivično djelo organizirani kriminal iz člana 250. stava 4. i krivično djelo trgovine ljudima iz člana 186. KZ BiH. Međunarodni tužitelj je povukao ostale optužbe protiv optuženog Gnjatović Darka.**

**Sud je u potpunosti prihvatio ove sporazume, nakon što je utvrđeno da su potpisani dobrovoljno, svjesno i sa razumijevanjem, bez prisile i da je tužitelj podnio dovoljno dokaza koji dokazuju krivicu optuženih kako slijedi:**

## **1. MILAKOVIĆ MILORAD**

### **Član 247. Udruživanje radi izvršenja krivičnog djela**

*Počevši od septembra 1997. godine, MILORAD MILAKOVIĆ, zajedno s drugim osumnjičenim (aporedica MILAKOVIĆ i saradnicima) uključio se u dugačku i trajnu urotu u značenju iz člana 247. KZ BiH.*

*Ova urota se usredotočila na posao vođenja raznih noćnih klubova, barova i drugih objekata s dozvolom, uključujući, ali ne ograničavajući se, na «Maskaradu», «Crazy Horse» I i II, «El Paradiso» i Hotel Sherwood u cilju ponude nedozvoljenih seksualnih usluga klijentima radi ostvarivanja zarade i dobiti.*

*Godine 1997. MILORAD MILAKOVIĆ i drugi članovi porodice MILAKOVIĆ zatražili su dozvole za poslovanje ovih i drugih poslovnih prostora kao nastavak ove urote za nudenje seksualnih usluga, ili nelegalnu prostituciju, mušterijama noćnog kluba radi ostvarivanja zarade i dobiti.*

*MILORAD MILAKOVIĆ, porodica MILAKOVIĆ i saradnici su se zatim upustili u regrutiranje i kupovinu i prodaju stranih državljanke iz njihovih matičnih zemalja, uključujući Moldaviju, Mađarsku i Rusiju, radi prebacivanja u Bosnu i Hercegovinu. Regrutiranje ovih stranih državljanke često je započinjalo obmanom tj. lažnom ponudom legalnog zaposlenja, kao što je npr. asistkinja, konobarica ili recepcionerka.*

*Konačno, jedina svrha ove urote bila je buduće regrutiranje stranih državljanke koje bi pružale nelegalne seksualne usluge mušterijama u noćnim klubovima koji su bili vlasništvo i koje je vodila porodica MILAKOVIĆ.*

### **Član 250. stav 4. Organizirani kriminal**

*U periodu od 1997. do 2000. godine urota se razvila u organizovanu grupu kriminalaca, u značenju iz člana 250. KZ BiH.*

*U početku je članstvo u organizovanoj grupi kriminalaca bilo ograničeno na porodicu MILAKOVIĆ, ali se ova organizacija, njene aktivnosti i članstvo kasnije značajno proširila. Organizovana grupa kriminalaca bila je organizovana s MILORADOM MILAKOVIĆEM i Milkom MILAKOVIĆ na čelu s ovlastima za upravljanje.*

*Značajan doprinos MILORADA MILAKOVIĆA sastojao se u regrutiranju i trgovini osoba, tj. stranih državljanke, u Bosnu i Hercegovinu preko drugih kriminalnih kontakata u Srbiji, Rumuniji, Moldaviji i Ukrajini.*

*MILORAD MILAKOVIĆ je također bio odgovoran da osigura da se osobama dovedenim u Bosnu i Hercegovinu obezbijede neophodne radne dozvole i vize za ulazak u Bosnu i Hercegovinu.*

**Milka MILAKOVIĆ je bila odgovorna za svakodnevni rad noćnih klubova i organizovanje stranih državljanki koje su bile žrtve trgovine ljudima.**

**Jedina namjera MILORADA MILAKOVIĆA bila je da unaprijedi djelovanje organizovane grupe kriminalaca u nelegalno regrutiranje, dovođenje i trgovinu osobama radi prostitucije u Bosni i Hercegovini.**

**Član 186. Trgovina ljudima**

**Član 187. Međunarodno vrbovanje radi prostitucije**

**U 1997. i 1998. te narednim godinama organizovana grupa kriminalaca je počela da se bavi kupovinom, prodajom i transportom, te krijumčarenjem i trgovinom mladim stranim državljankama porijeklom iz npr. Rumunije, Moldavije, Ukrajine i Rusije na teritoriji Bosne i Hercegovine.**

**Nekoliko zaštićenih svjedoka, uključujući svjedoke PW 200 – 205, koje su mlade strane državljanke Rumunije, Moldavije, Ukrajine i Rusije, dalo je izjave da su ih razni članovi organizovane grupe kriminalaca namamili da dođu iz svojih zemalja u Bosnu i Hercegovinu, koristeći se otvorenim zavaravanjima, prevaram i proračunatim lažima.**

**Izjave zaštićenih svjedoka, za koje optuženi priznaju da su suštinski tačne, a koje su date u skladu sa Zakonom o zaštićenim svjedocima, opisuju modus operandi ovog udruživanja i organizovane grupe kriminalaca u planiranju, izvršenju i radnjama na regrutiranju i trgovini ljudima radi prostitucije u noćnim klubovima koji su vlasništvo porodice MILAKOVIĆ, i to:**

**U maju 1999. godine zaštićena svjedokinja se javila na oglas u svojoj zemlji i prihvatila ponudu za zaposlenje kao «hostesa» u Italiji. Svjedokinja je zatim autobusom prebačena iz Rumunije u Beograd, Srbija i Crna Gora.**

**U Beogradu je svjedokinja prvi put srela Sašu MILAKOVIĆA. Saša MILAKOVIĆ je dogovorio kupoprodaju ove svjedokinje u Beogradu, SCG, a zatim prevezao svjedokinju do rijeke na putu do graničnog prelaza u Bosnu i Hercegovinu. Svjedokinja je putovala do nepoznate autobuske stаницe gdje ju je sačekao Milorad MILAKOVIĆ, nakon čega je odvezena u Prijedor.**

**Svjedokinja je zatim odvedena u noćni klub «Crazy Horse» gdje se srela s MILORADOM MILAKOVIĆEM i Sanjom MILAKOVIĆ i započela šestomjesečni (6-mjesečni) rad u tom noćnom klubu MILAKOVIĆEVIH. Tokom šest (6) mjeseci, svjedokinja je pružala seksualne usluge gostima noćnih klubova «Crazy Horse», «El Paradiso» i «Maskarada» po cijeni od 50 KM za pola sata.**

**Svjedokinja navodi da je Goran ŠTULIĆ zajedno s Miloradom MILAKOVIĆEM bio redovno umiješan u ilegalni transport stranih državljanki u Bosnu i Hercegovinu.**

**Svjedokinja tvrdi da je, dok je radila u noćnom klubu «El Paradiso», Darko GNJATOVIĆ vodio pasao, ali da je redovno određivao pomoćnike upravnika da svakodnevno vode noćni klub. Noćni klub je bio registrovan na ime Gorana ŠTULIĆA, međutim pravi vlasnik je generalno bila porodica MILAKOVIĆ.**

**Nadalje, drugi zaštićeni svjedoci su izjavili da su Milorad MILAKOVIĆ i Goran ŠTULIĆ, Ilija GAVRANOVIĆ, Saša SARAJLIĆ, Darko GNJATOVIĆ, Saša MILAKOVIĆ i Slaviša MILAKOVIĆ osobe koje su često bile umiješane u kupoprodaju i nezakonito prebacivanje nekoliko stranih državljanke preko granice u Bosnu i Hercegovinu.**

**Slaviša MILAKOVIĆ i Saša MILAKOVIĆ bili su umiješani u trgovinu svjedokinjom i drugim stranim državljanima na području Prijedora. Svjedokinja i ostale osobe su nakon toga odvedene u noćni klub «Crazy Horse».**

**U noćnom klubu «Crazy Horse» od svjedokinje i još nekoliko mladih ženskih osoba traženo je da pleću, izvode striptiz, zabavljaju goste te da im pružaju seksualne usluge pod prijetnjom primjene sile od strane MILAKOVIĆEVIH i njihovih pomoćnika.**

**Svjedokinja i ostale strane državljanke bile su prisiljene da pružaju seksualne usluge gostima noćnog kluba prema uputi(ama) porodice MILAKOVIĆ i pomoćnika.**

**MILAKOVIĆEVI i pomoćnici rekli su svjedokinji da duguje 3,000 KM koje mora vratiti prije nego što joj se plati za seksualne usluge koje je pružala u noćnim klubovima MILAKOVIĆEVIH.**

**Svjedokinja tvrdi da nije dobila nikakav novac za tri (3) mjeseca pružanja seksualnih usluga u noćnim klubovima MILAKOVIĆEVIH. U tom periodu od svjedokinje je traženo da otplati svoj dug(ove) MILAKOVIĆIMA.**

**Svjedokinja navodi da su Milka MILAKOVIĆ i Slaviša MILAKOVIĆ zadržali njen pasao i redovno podnosili zahtjev za produženje dozvole boravka lokalnim vlastima za strane državljanke dok su one odrađivale dug(ove) MILAKOVIĆIMA i njihovim pomoćnicima.**

**U septembru 2001. godine svjedokinja je pružala seksualne usluge u noćnom klubu «El Paradiso» čiji su vlasnici porodica MILAKOVIĆ i saradnici.**

**Svjedokinja tvrdi da su Milorad MILAKOVIĆ i Goran ŠTULIĆ u to vrijeme bili umiješani u izdavanje radnih viza, kao i zahtjeva za dozvolu boravka za svjedoka i ostale strane državljanke.**

**Još jedna zaštićena svjedokinja je u skladu sa Zakonom o zaštićenim svjedocima dala izjavu o ovoj stvari. 2003. godine ova svjedokinja je stigla u noćni klub «Crazy Horse» nakon što su je kupili MILAKOVIĆI i nakon što je prokrijumčarena iz svoje zemlje preko Budimpešte u Mađarskoj u Bosnu i Hercegovinu.**

***U noćnom klubu «Crazy Horse» svjedokinja je rečeno koliko je iznos njenog duga porodici MILAKOVIĆ i pomoćnicima te joj se pridružilo još nekoliko stranih državljanke u pružanju seksualnih usluga gostima noćnog kluba, čima je stavljena u ropski odnos s ciljem pružanja seksualnih usluga gostima noćnih klubova radi pribavljanja imovinske koristi porodici MILAKOVIĆ i pomoćnicima.***

***Pored dokaza zaštićenih svjedoka, supra u toku 1999. godine Ministarstvo unutrašnjih poslova Republike Srpske je izvršilo trinaest (13) istražnih racija u nekoliko barova, noćnih klubova i drugih objekata s dozvolom na tom području. Dužnosnici Ministarstva unutrašnjih poslova obavili su brojne razgovore s tim stranim državljanjkama.***

***Dana 25.02.1999. godine zvaničnici Centra javne bezbjednosti Prijedor obavili su razgovore s Miloradom MILAKOVIĆEM u noćnom klubu «Maskarada».***

***U to vrijeme, Milorad MILAKOVIĆ je izjavio istražnim organima da nema nikakvih prigovora na ponašanje i rad stranih državljanke u noćnom klubu «Maskarada».***

***Konačno, anonimni svjedok, PW 301, dao je dokaz Sudu u skladu s članom 231. stav (4). tačka b. KZ BiH tokom ročišta za razmatranje Sporazuma o krivnji.***

***Svjedok PW 301 obezbijedio je dokaze u skladu s dokazima zaštićenih svjedoka. PW 301 svjedočila je pod zakerom da je bila prisiljena da napusti svoju zemlju, Rumuniju, da je bila dovedena u Bosnu i Hercegovinu od strane članova organizovane grupe kriminalaca te da je s drugim osobama od nje traženo da se bavi prostitucijom za goste noćnog kluba «Maskarada».***

***PW 301 svjedočila je da je imala direktan kontakt s porodicom MILAKOVIĆ, uključujući MILORADA, poznatog kao «Milan», MILAKOVIĆA, Darka GNJATOVIĆA i Ilju GAVRANOVIĆA tokom njenog rada u noćnom klubu «Maskarada» koji je trajao otprilike 10 mjeseci.***

***PW 301 je nadalje identifikovala MILORADA, «Milan», MILAKOVIĆA, Darka GNJATOVIĆA i Ilju GAVRANOVIĆA kao značajne osobe u organizovanoj grupi kriminalaca koji su se direktno bavili regrutiranjem i trgovinom osobama.***

## **2. SANJA MILAKOVIĆ**

### **Član 250. stav 4. Organizirani kriminal**

***Zaštićeni svjedoci koji su obezbijedili dokaze pred Sudom, uključujući i svjedoka PW 301, su identifikovali SANJU MILAKOVIĆ kao člana gore opisane Organizirane grupe kriminalaca.***

**Nekoliko zaštićenih svjedoka, uključujući svjedoka pod šifrom PW 301, identificiraju SANJU MILAKOVIĆ kao osobu koja je donosila skupu odjeću koju su Zaštićeni Svjedoci koristili u noćnim klubovima a u svrhu bavljenja prostitucijom i pružanja takvih usluga gostima noćnih klubova.**

**Na taj način je SANJA MILAKOVIĆ, koristeći visoki kurs pri mjenjanju novca i tako povećavajući korist i dobit za Organiziranu grupu kriminalaca, prodavala ovu odjeću zaštićenim svjedocima, uključujući svjedoka PW 301, a sve u cilju pribavljanja veće koristi za Organiziranu Grupu Kriminalaca.**

**Zaštićeni svjedok je također identificirao SANJU MILAKOVIĆ kao de facto vlasnika noćnog kluba «El Paradiso» tokom kraćeg vremenskog perioda.**

### **3. ILIJA GAVRANOVIĆ**

**Član 250. stav 4. Organizirani kriminalci  
Član 186. Trgovina ljudima**

**Kako je opisano iznad, u maju 1999, zaštićeni svjedok se javila na oglas u novinama u svojoj matičnoj zemlji i prihvatila posao «hostese» u Italiji. Svjedokinja je tada autobusom prebačena u Beograd, Srbija i Crna Gora.**

**Tokom kalendarske 2002. godine, svjedokinja se skrivala u kući Ilije Gavranovića ili njegove porodice tokom policijskih racija noćnih klubova porodice MILAKOVIĆ.**

**Druge strane državljanke su bile skrivane u kući Ilije GAVRANOVIĆA ili njegove porodice jer nisu imale zakonite dokumente.**

**Dalje su zaštićeni svjedoci izjavili da su Milorad MILAKOVIĆ, Ilija GAVRANOVIĆ, Darko GNJATOVIĆ i drugi saučesnici MILAKOVIĆA često bili umješani u kupovinu i prodaju kao i nelegalan prelazak granice više stranih državljanke u Bosnu i Hercegovinu.**

**Različite osobe, među kojima i Ilija GAVRANOVIĆ, su vodile poslove i obezbjeđivale ove barove.**

**Svjedokinja izjavljuje da je Ilija GAVRANOVIĆ bio vlasnik noćnog kluba «Maskarada» i zajedno sa Milkom MILAKOVIĆ vodio poslove noćnog kluba.**

**Dana 7. jula 2002. godine, Ilija GAVRANOVIĆ je dao punomoć Goranu ŠTULIĆU da u njegovo ime vodi poslove noćnog kluba «Maskarada».**

**Tokom 2003. godine, druga zaštićena svjedokinja je stigla u noćni klub «Crazy Horse» nakon što su je članovi porodice MILAKOVIĆ i njihovi saučesnici izveli u klub.**

*prokrijumičarili iz njene matične zemlje kroz Budimpeštu, Mađarska, u Bosnu i Hercegovinu.*

*Svjedokinja je pružala seksualne usluge gostima noćnog kluba «Maskarada». Svjedokinja je mislila da je Ilija GAVRANOVIĆ vlasnik noćnog kluba «Maskarada», ali kasnije je saznala da porodica MILAKOVIĆ posjeduje ove objekte.*

*Anonimni svjedok pod šifrom PW 301, je pred Sudom iznijela dokaze u toku izjašnjenja o krivnji, prema članu 231. stav 4. tačka (b) KZ BiH. Dokazi koje je pružila Svjedokinja PW 301 su dosljedni dokazima pribavljenim od ostalih zaštićenih svjedoka.*

*Svjedokinja PW 301 je pod zakletvom izjavila da je bila prisiljena da napusti svoje boravište u Rumuniji i da su je članovi Organizirane Grupe Kriminalaca prodali u Bosnu i Hercegovinu i zahtijevali od nje i od ostalih da se bave prostitucijom u noćnom klubu «Maskarada».*

*Svjedokinja PW 301 je posvjedočila da je imala izravan kontakt sa porodicom MILAKOVIĆ uključujući Milorada MILAKOVIĆA, također poznatog kao «Milan», zatim Darka GNJATOVIĆA i Iliju GAVRANOVIĆA, tokom otprilike 10 mjeseci koliko je ona radila u noćnom klubu «Maskarada».*

*Svjedokinja PW 301 je identificirala Milorada MILAKOVIĆA tzv. «Milan», Darka GNJATOVIĆA i Iliju GAVRANOVIĆA, kao značajne osobe u organiziranoj grupi kriminalaca i potvrdila da su bili izravno uključeni u vrbovanje i trgovinu ljudima.*

#### **4. DARKO GNJATOVIĆ**

**Član 250. stav 4. Organizirani kriminal**

**Član 186. stav 4. Trgovina ljudima**

*Kako je opisano iznad, u maju 1999, zaštićeni svjedok se javila na oglas u novinama u svojoj matičnoj zemlji i prihvatila posao «hostes» u Italiji. Svjedokinja je tada autobusom prebačena u Beograd, Srbija i Crna Gora.*

*Dok je radila u noćnom klubu «El Paradiso», prema izjavi svjedokinje, Darko Gnjatović je vodio poslovanje, ali, on je redovito imenovao pomoćnike koji su vodili dnevne aktivnosti noćnog kluba. Noćni klub je bio registrovan na ime Gorana ŠTULIĆA, tako su pravi vlasnici djelatnosti bili članovi porodice MILAKOVIĆ.*

*Ostali zaštićeni svjedoci, iznad, izjavili su da su Milorad MILAKOVIĆ i Darko GNJATOVIĆ i drugi saučesnici MILAKOVIĆA često bili umješani u kupovinu i prodaju kao i nelegalan prelazak granice više stranih državljanke u Bosnu i Hercegovinu.*

**Jedna zaštićena svjedokinja, koja je već spomenuta, pružala je seksualne usluge gostima noćnog kluba «Maskarada» i hotela «Sherwood». Svjedokinja i druge strane državljanke su bile prisiljene pružati seksualne usluge gostima noćnih klubova kojim su upravljali MILAKOVIĆI i njihovi saradnici.**

**U toku 2003. godine svjedokinja je stigla u noćni klub «Crazy Horse» nakon što su je MILAKOVIĆI i njihovi saradnici kupili i prokrijumčarili iz njene matične zemlje kroz Budimpeštu, Mađarske, u Bosnu i Hercegovinu.**

**U noćnom klubu «Crazy Horse» svjedokinji je rečeno o visini duga prema porodici MILAKOVIĆ i saradnicima. Tu su joj se pridružile još neke strane državljanke koje su pružale gostima seksualne usluge kako bi donosile koristi porodici MILAKOVIĆ i saradnicima, i time bile u ropskom odnosu kako bi pružale seksualne usluge gostima noćnog kluba u cilju pribavljanja koristi za MILAKOVIĆE i njihove saradnike. Svjedokinja izjavljuje da su vratari, Darko GNJATOVIĆ i Drago TINTOR, kontrolirali njihovo kretanje u noćnim klubovima. Svjedokinji i drugim stranim državljankama nije bilo dozvoljeno da se kreću same.**

**Anonimni svjedok pod šifrom PW 301, je pred Sudom iznijela dokaze u toku izjašnjenja o krivnji, prema članu 231. stav 4. tačka (b) KZ BiH. Dokazi koje je pružila Svjedokinja PW 301 su dosljedni dokazima pribavljenim od ostalih zaštićenih svjedoka.**

**Svjedokinja PW 301 je pod zakletvom izjavila da je bila prisiljena da napusti svoje boravište u Rumuniji i da su je članovi Organizirane Grupe Kriminalaca prodali u Bosnu i Hercegovinu i zahtjevali od nje i od ostalih da se bave prostitucijom u noćnom klubu «Maskarada».**

**Svjedokinja PW 301 je posvjedočila da je imala izravan kontakt sa porodicom MILAKOVIĆ uključujući Milorada MILAKOVIĆA, također poznatog kao «Milan», zatim Darka GNJATOVIĆA i Ilju GAVRANOVIĆA, tokom otprilike 10 mjeseci koliko je ona radila u noćnom klubu «Maskarada».**

**Svjedokinja PW 301 je identifikovala Milorada MILAKOVIĆA tzv. «Milan», Darka GNJATOVIĆA i Ilju GAVRANOVIĆA, kao značajne osobe u organiziranoj grupi kriminalaca i potvrdila da su bili izravno uključeni u vrbovanje i trgovinu ljudima.**

**U vezi sa visinom kazne, Sud je uzeo u obzir sve okolnosti u ovom slučaju a posebno činjenicu da su optuženi priznali krivnju za sva krivična djela. Sud je ocjenio da su krivičnopravne sankcije, tj kazna zatvora u trajanju 9 (devet) godina za optuženog Milarada Milakovića; zatvorske kazna u trajanju od 2 (dvije) godine izrečena optuženoj Sanji Milaković, koja neće biti izvršena ako optužena ne počini novo krivično djelo tokom perioda od 4 (četiri) godine (uslovna osuda) sa zaštitnim nadzorom u trajanju od 2 (dvije) godine prema članu 66. KZ BiH; zatim kazna zatvora od 3 (tri) godine izrečena optuženom Ilji Gavranoviću; i kazna zatvora u trajanju od 3 (tri) godine i 6 (šest) mjeseci za Darka Gnjatoviću; u skladu sa stupnjem krivične odgovornosti svih optuženih, njihovog zdravstvenog stanja, njihovih sklonosti i životnih navika, porodičnih obaveza**

**kao i odgovornosti koju su preuzeli Sporazumom o priznanju krivice. Sud vjeruje da će se izrečenom krivičnopravnom sankcijom postići kao opšta tako i posebna svrha kažnjavanja i da će ove sankcije vaspitno utjecati na optužene da ubuduće ne čine ista ili slična djela.**

**Sud je, kad je odlučivao o kazni za svakog od optuženih, posebno cjenio kao olakšavajuće okolnosti saradnju optuženih sa Tužiteljem i ispravno ponašanje pred Sudom, stoga je u potpunosti prihvatio kazne predložene u Sporazumima, imajući u vidu i obaveze koje su optuženi prihvatili potpisivanjem sporazuma. Sud nije pronašao nikakve olakšavajuće okolnosti na strani optuženih.**

**Prema članu 56. KZ BiH, optuženim će se u kaznu zatvora uračunati vrijeme koje su proveli u pritvoru i to: za Milorada Milakovića od 08.05.2003. godine, za Ilju Gavranovića od 09.05.2003. godine a za Darka Gnjatovića od 09.08. 2003. godine. Sud je također donio odluku da će optuženi snositi troškove krivičnog postupka, koji će biti određeni posebnim Rješenjem.**

**Zapisničar**

**Dokić Tanja  
(potpis)**

**Sudija**

**Myron Greenberg  
(potpis)**

**POUKA: Protiv ove presude nije dozvoljena žalba u smislu člana 231. Zakona o krivičnom postupku Bosna i Hercegovine.**

**Potvrđujem da ovaj prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.  
[Redacted] stalni sudski tumač za engleski jezik  
Sarajevo, 23.03.2004. godine**